

Brussell, 30 ta' Ottubru 2026
(OR. en)

14844/26

DELECT 164
PECHE 439

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	C(2026) 7330 final
Suġġett:	REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../... ta'23.10.2026 li jemenda r-Regolament (UE) 2024/2594 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni, ta' ġestjoni u ta' kontroll applikabbli fiż-żona koperta mill-Konvenzjoni dwar il-kooperazzjoni multilaterali fil-ġejjieni dwar is-sajd fl-Atlantiku tal-Grigal

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument C(2026) 7330 final.

Mehmuż: C(2026) 7330 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 23.10.2026
C(2026) 7330 final

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta' 23.10.2026

li jemenda r-Regolament (UE) 2024/2594 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni, ta' ġestjoni u ta' kontroll applikabbli fiż-żona koperta mill-Konvenzjoni dwar il-kooperazzjoni multilaterali fil-ġejjieni dwar is-sajd fl-Atlantiku tal-Grigal

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-ATT DELEGAT

Il-fini ta' dan l-att delegat hu li jemenda r-Regolament (UE) 2024/2594⁽¹⁾ sabiex jimplimenta fid-dritt tal-Unjoni l-miżuri li ġejjin adottati mill-Kummissjoni tas-Sajd tal-Atlantiku tal-Grigal (NEAFC) fl-44 laqgħa annwali tagħha f'Novembru 2025:

- *Ir-Rakkomandazzjoni 07:2026 biex jiġi emendat l-Artikolu 5 tal-Iskema tal-NEAFC halli jiġi ppubblikat l-irkaptu tas-sajd tal-bastimenti tas-sajd tal-NEAFC⁽²⁾. Din ir-Rakkomandazzjoni tintroduċi bidliet fl-informazzjoni mandatorja li għandha tigi inkluża fin-notifiki tal-NEAFC tal-bastimenti tas-sajd;*
- *Ir-Rakkomandazzjoni 12:2026 biex jiġu emendati l-Artikoli 23 u 27 u l-Annessi XV A u B tal-Iskema ta' kontroll u infurzar tal-NEAFC (GIES)⁽³⁾. Din ir-Rakkomandazzjoni tintroduċi bidliet fil-mudelli tar-rapporti dwar l-ispezzjonijiet tal-portijiet tal-NEAFC.*

Skont l-Artikolu 54(1)(b), (n) u (z) tar-Regolament (UE) 2024/2594, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 55 tal-istess Regolament, sabiex timplimenta tali miżuri. L-emendi huma strettament limitati għall-implimentazzjoni ta' miżuri li jemendaw jew li jissupplimentaw l-Iskema ta' kontroll u infurzar tal-NEAFC u rakkomandazzjonijiet oħra tal-NEAFC.

2. KONSULTAZZJONIJIET QABEL L-ADOZZJONI TAL-ATT

L-Istati Membri ġew ikkonsultati qabel u waqt l-44 laqgħa annwali tal-NEAFC f'Novembru 2025.

Il-Kummissjoni pprezentat dan ir-Regolament lill-koleġizlaturi u kkonsultat l-esperti ddeżinjati minn kull Stat Membru f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet ⁽⁴⁾ u l-Artikolu 55(4) tar-Regolament (UE) 2024/2594.

3. ELEMENTI LEGLAI TAL-ATT DELEGAT

F'konformità mal-Artikoli 54 u 55 tar-Regolament (UE) 2024/2594, dan l-att delegat jemenda dak ir-Regolament sabiex jimplimenta fid-dritt tal-Unjoni r-rakkomandazzjonijiet tal-NEAFC fis-sehħ u li huma vinkolanti fuq l-Unjoni.

¹ Ir-Regolament (UE) 2024/2594 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Settembru 2024 li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni, ta' ġestjoni u ta' kontroll applikabbli fiż-żona koperta mill-Konvenzjoni dwar il-kooperazzjoni multilaterali fil-ġejjieni dwar is-sajd fl-Atlantiku tal-Grigal (ĠU L, 2024/2594, 8.10.2024, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2024/2594/oj>).

² Ir-Rakkomandazzjoni 07:2026 biex jiġi emendat l-Artikolu 5 tal-Iskema tal-NEAFC halli jiġi ppubblikat l-irkaptu tas-sajd tal-bastimenti tas-sajd, https://www.neafc.org/system/files/Rec_07-2026_Art5_Adding-fishing-gear-code-to-the-notification-of-vessels.pdf.

³ Ir-Rakkomandazzjoni 12:2026 biex jiġu emendati l-Artikoli 23 u 27 u l-Annessi XV A u B tal-Iskema ta' kontroll u infurzar tal-NEAFC (GIES) https://www.neafc.org/system/files/Rec_12-2026_NEAFC-GIES.pdf.

⁴ Il-Ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet (ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1-14, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2016/512/oj).

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta'23.10.2026

li jemenda r-Regolament (UE) 2024/2594 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni, ta' ġestjoni u ta' kontroll applikabbli fiż-żona koperta mill-Konvenzjoni dwar il-kooperazzjoni multilaterali fil-ġejjieni dwar is-sajd fl-Atlantiku tal-Grigal

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2024/2594 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Settembru 2024 li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni, ta' ġestjoni u ta' kontroll applikabbli fiż-żona koperta mill-Konvenzjoni dwar il-kooperazzjoni multilaterali fil-ġejjieni dwar is-sajd fl-Atlantiku tal-Grigal¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 54(1) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Unjoni hija Parti Kontraenti tal-Konvenzjoni dwar il-Kooperazzjoni Multilaterali fil-Ġejjieni dwar is-Sajd fl-Atlantiku tal-Grigal ("Konvenzjoni NEAFC"), approvata bid-Deciżjoni tal-Kunsill 81/608/KEE².
- (2) Ir-Regolament (UE) 2024/2594 jimplimenta fid-dritt tal-Unjoni l-miżuri ta' konservazzjoni, ta' ġestjoni u ta' kontroll tal-NEAFC adottati sal-2023.
- (3) Fil-laqgħa annwali tagħha f'Novembru 2025, l-NEAFC adottat ir-rakkomandazzjonijiet rigward l-informazzjoni mandatorja li għandha tiġi inkluża fin-notifika tal-bastimenti tas-sajd, u rigward il-mudelli aġġornati għall-formoli ta' kontroll tal-Istat tal-port. Dawn ir-rakkomandazzjonijiet huma vinkolanti għall-Unjoni u jenħteġ li jiġu implimentati fid-dritt tal-Unjoni. Għalhekk, jixraq li jiġu implimentati fid-dritt tal-Unjoni u permezz ta' dan ir-Regolament id-dispożizzjonijiet dwar daww ir-rakkomandazzjonijiet koperti mis-setgħa mogħtija lill-Kummissjoni prevista fl-Artikolu 54(1) tar-Regolament (UE) 2024/2594,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) 2024/2594 huwa emendat kif ġej:

¹ Ir-Regolament (UE) 2024/2594 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Settembru 2024 li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni, ta' ġestjoni u ta' kontroll applikabbli fiż-żona koperta mill-Konvenzjoni dwar il-kooperazzjoni multilaterali fil-ġejjieni dwar is-sajd fl-Atlantiku tal-Grigal, li jemenda r-Regolament (UE) 2019/1241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009, u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 1236/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 1899/85 u (KEE) Nru 1638/87 (ĠU L, 2024/2594, 8.10.2024, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2024/2594/oj>).

² Id-Deciżjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 1981 li tirrigwarda l-konklużjoni tal-Konvenzjoni dwar il-Kooperazzjoni Multilaterali fil-Ġejjieni dwar is-Sajd fl-Atlantiku tal-Grigal (81/608/KEE) (ĠU L 227, 12.8.1981, p. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1981/608/oj>).

- (1) l-Artikolu 8(6) huwa emendat kif ġej:
 - (a) il-punt (i) huwa sostitwit b'dan li ġej:
“(i) il-potenza tal-magna tal-bastiment;
 - (b) jiddaħhal il-punt (ia) li ġej:
(ia) l-irkaptu ewlieni tal-bastiment (meta rilevanti); u”
;
- (2) L-Annessi V u XXI huma emendati f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 23.10.2026

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN